

ترجمات الأمير شكيب أرسلان

كتب

(وفقاً للتسلسل الزمني للصدور لكل باب)

➤ الأدب

١. آخر بني سراج، من الفرنسية إلى العربية، رواية، منشور
رواية للكاتب الفرنسي فرانسوا دو شاتوبريان De Chateaubriand ١٧٦٨ - ١٨٤٨، طبعة أولى، مصر، مطبعة
الأهرام، ١٨٩٧؛ طبعة ثانية، مصر، مطبعة المنار، ١٩٢٥. ومع الرواية: خلاصة تاريخ الأندلس إلى سقوط غرناطة
(تأليف)، وكتاب أخبار العصر في انقضاء دولة بني نصر (لمؤرخ مجهول، تحقيق)، وأثارة تاريخية رسمية في أربعة كتب
سلطانية صادرة عن أبي الحسن علي بن أبي نصر بن أبي الأحمر والد أبي عبدالله آخر ملوك غرناطة (تحقيق). مجموع
صفحات الكتاب ٤١٥، منها ٥٨ صفحة للرواية.
٢. أناتول فرانس في مبادئه (ترجمة وتقديم وتعليق)، من الفرنسية إلى العربية، نقد أدبي، منشور
تأليف جان جاك بروسون، مع خلاصة كتاب نقولا سيفور محادثات مع أناتول فرانس، وزبدة أقوال صحف فرنسا
يوم وفاة أناتول، وتعليقات شكيب في الأدب والفلسفة والتراجم، الطبعة الأولى، القاهرة، المطبعة العصرية، ١٩٢٥،
٣١٠ صفحات.

➤ الدين

٣. اختلاف العلم عن الدين، من الفرنسية إلى العربية، نقد ديني، مخطوط